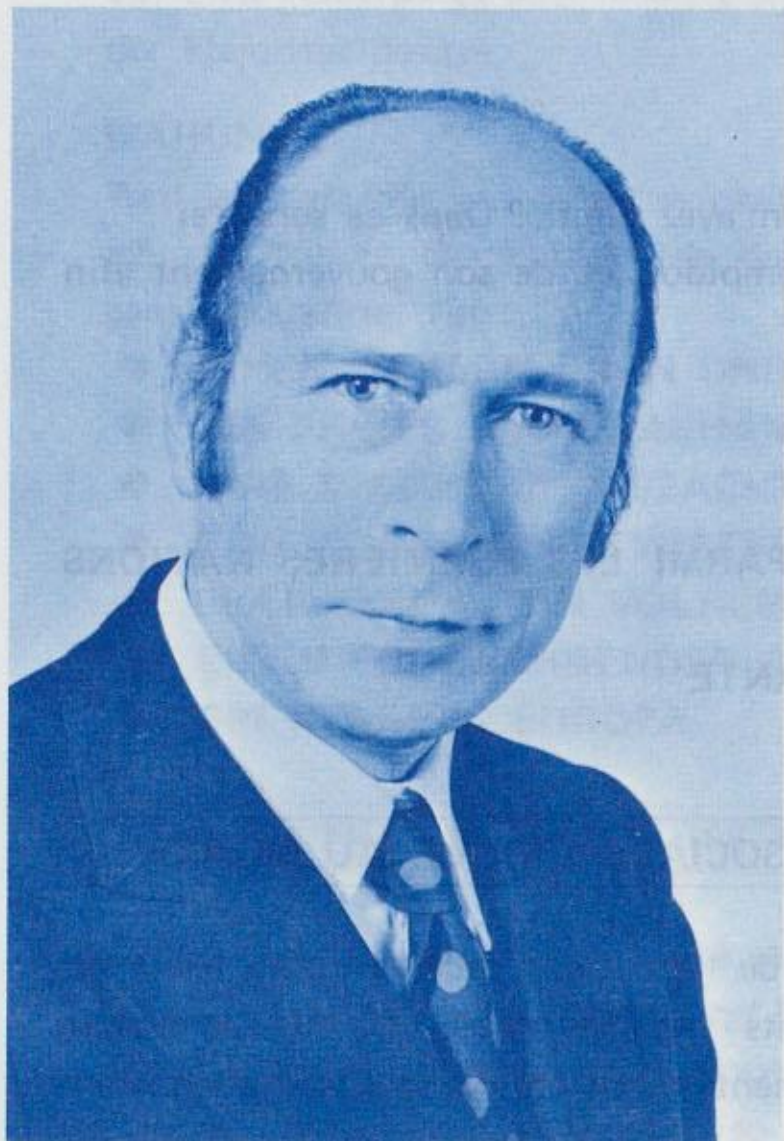


# Avec POMPIDOU Etienne HINSBERGER



## Etienne HINSBERGER

Député sortant,  
né le 27 Décembre 1920 à St-LOUIS-LÈS-BITCHE,  
marié, père de 5 enfants.

*Le Premier Ministre*

Paris le 15 FEV. 1973

Mon cher ami,

Vous m'avez demandé de vous donner des précisions sur les candidatures soutenues par les mouvements de la majorité dans la 7ème circonscription de la Moselle à l'occasion des élections législatives des 4 et 11 mars 1973.

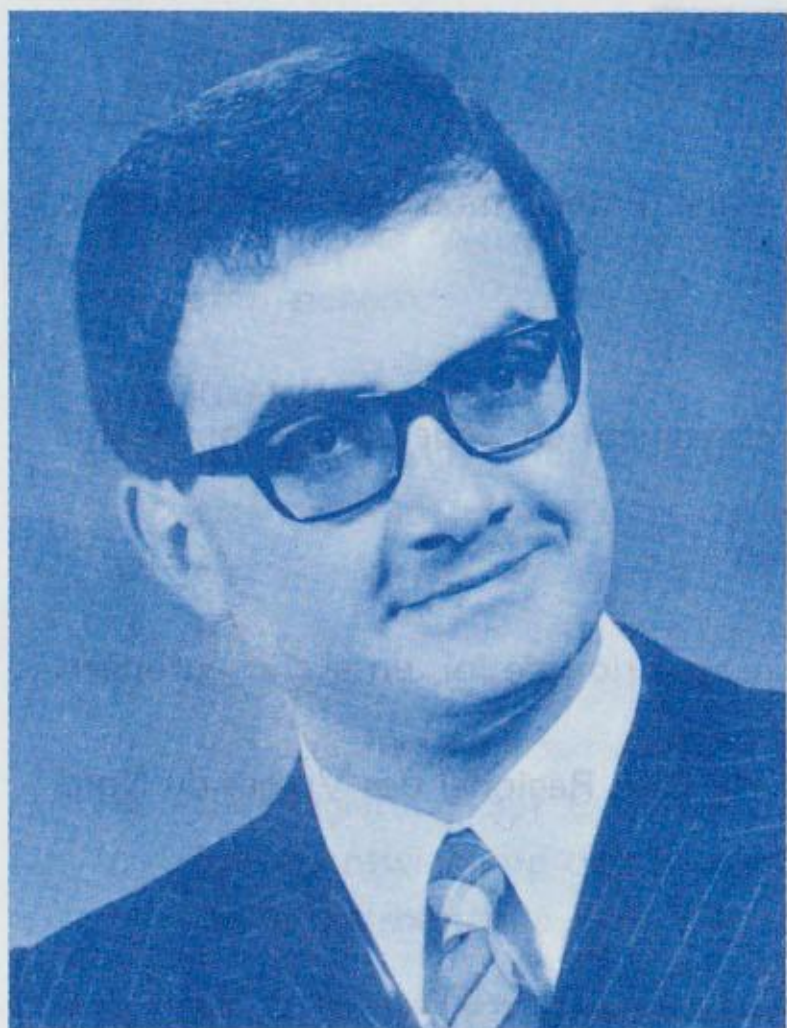
Je vous confirme que votre candidature a été présentée par l'U.D.R. et les Républicains Indépendants et que le C.D.P. ne soutient aucun candidat dans cette circonscription.

Veuillez croire, Mon cher ami avec les vœux que je forme pour votre succès, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Pierre MESSMER

Monsieur Etienne HINSBERGER  
Député de la Moselle

29, rue de l'Union  
57. SARREGUEMINES



Dr Jean-Pierre QUENEY marié - 32 ans - père de 3 enfants  
Médecin-Chef du Service de Médecine Générale  
à l'Hôpital Clinique de Sarreguemines.  
Suppléant de notre député Etienne HINSBERGER.

# votez stabilité. votez majorité



## *Electrices, Electeurs,*

Pour vous représenter et défendre les intérêts de l'arrondissement de Sarreguemines, vous m'avez accordé vos suffrages une première fois le 18.11.1962 et renouvelé votre confiance dès le 1er tour en 1967 et 1968.

Je sollicite à nouveau votre confiance en vous précisant que je suis le seul candidat investi par la majorité dans notre arrondissement.

### POURQUOI ?

Parce que je suis resté fidèle au mandat politique que vous m'avez confié. Dans ce sens j'ai soutenu l'action du Président de la République Georges Pompidou et de son gouvernement afin d'avoir :

- DES INSTITUTIONS SOLIDES ET EFFICACES
- UNE FRANCE INDEPENDANTE ET LIBRE
- UNE MONNAIE FORTE ET RESPECTEE
- UNE EXPANSION CONTINUE QUI NOUS PLACE PARMIS LES PREMIERES NATIONS DU MONDE
- UN NIVEAU DE VIE EN AMELIORATION CONSTANTE
- UNE EUROPE PUISSANTE.

LA Ve REPUBLIQUE A ACCOMPLI UNE OEUVRE SOCIALE UNIQUE AU MONDE

Elle a œuvré pour les personnes âgées - pour l'abaissement de l'âge de la retraite - pour les droits des femmes et de la mère - pour les orphelins - pour les étudiants - pour les ouvriers (la mensualisation, la participation) - création du SMIC. Jamais autant de logements n'ont été construits annuellement par aucun autre pays en Europe.

DEMAIN IL FAUT QUE CETTE POLITIQUE SE POURSUIVE.

### Sur le plan National

Seule une majorité Ve République permettra le maintien d'une France moderne, indépendante et humaine.

### Sur le plan local, il faut :

- poursuivre l'industrialisation et le plein emploi grâce au classement en Zone de développement Régional (que j'ai déjà obtenu)
- moderniser l'agriculture dans le cadre du marché commun
- maintenir le statut local de la Sécurité Sociale
- assurer grâce au bilinguisme, pour lequel j'ai déposé une proposition de loi, un avenir européen pour nos jeunes (I.U.T.)
- soutenir l'action gouvernementale en vue de la réalisation du Parc Régional des Vosges du Nord (Développement du Tourisme dans le pays de Bitche).
- augmentation des effectifs militaires à Bitche.

RESTEZ FIDELES A VOUS-MEMES ET A LA FRANCE

VOTEZ POUR LE SEUL CANDIDAT QUI A TOUJOURS SOUTENU LA Ve REPUBLIQUE ET QUI, LUI SEUL, A OBTENU L'INVESTITURE DE LA MAJORITE.



## *Wählerinnen und Wähler !*

Als Vertreter und Verteidiger der Interessen des Kreises Sarreguemines habt ihr mir, seit dem 18. November 1962 euer Vertrauen geschenkt und weiter bestätigt beim ersten Wahlgang 1967 und 1968.

Ich bitte neuerdings um ihr Vertrauen, da ich als alleiniger Kandidat in diesem Kreise die Investitur der Majorität besitze.

### **WARUM ?**

Weil ich dem mir anvertrauten politischen Mandat ständig treu geblieben bin. In diesem Sinne habe ich das Wirken des Präsidenten der Republik Georges Pompidou und seiner Regierung voll und ganz unterstützt für :

- EINEN DAUERHAFTEN UND WIRKUNGSVOLLEN REGIERUNGSAPPARAT
- EIN FREIES UND UNABHÄNGIGES FRANKREICH
- EINE STARKE UND GEACHTETE WÄHRUNG
- EINE DAUERHAFT WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG DIE EINEN ERSTRANGIGEN PLATZ BEI ALLEN VÖLKERN DER ERDE SICHERT
- EINEN FORTWÄHRENDEN AUFSTIEG DES LEBENSNIVEAUS
- EIN STARKES EUROPA.

### **DIE Vte REPUBLIK HAT EINE, IN DER WELT UNVERGLEICHICHE, SOZIALE GESETZGEBUNG GESCHAFFEN**

Sie hat das Los der älteren Leute verbessert - sich um die Herabsetzung des Pensionsalters bemüht - sich für die Rechte der Frauen und Mütter, der Waisen, der Studenten, des öffentlichen Unterrichtswesen und der Arbeiterschaft eingesetzt - die Vermonatlichung der Einkünfte, die Teilnahme an Planung und Gewinn eingelenkt, so wie die Verwirklichung des SMIC.

In keinem Land Europas sind in den jüngsten Jahren so viele Wohnungen entstanden.

### **IN DER ZUKUNFT MUSS SICH DIESE POLITIK WEITERENTWICKELN**

#### **Im Nationalen Rahmen**

Kann allein eine Mehrheit der Vten Republik ein modernes, unabhängiges und humanes Frankreich weiterhin sichern.

#### **Auf lokalem Gebiet :**

- Die Industrialisierung erweitern bei voller Beschäftigung, dank der Klassierung unseres Kreises in eine regionale Entwicklungszone (die bereits durch meine Intervention verwirklicht ist)
- Die Landwirtschaft im Rahmen des gemeinsamen Marktes modernisieren
- Die lokale Sozialgesetzgebung erhalten
- Die Doppelsprachigkeit (für die ich einen Gesetzentwurf niedergelegt habe) wird unseren Jugendlichen eine europäische Zukunft sichern (I.U.T.)
- Die Regierung, zur Errichtung eines Naturparks in den Nordvogesen unterstützen (Weiterentwicklung des Tourismus in der Bitcher Gegend)
- Die Militärbestände in Bitche wirkungsvoll erhöhen.

**BLEIBT EUCH SELBST UND FRANKREICH TREU, WÄHLT FÜR DEN EINZIGEN KANDIDATEN DER DIE Vte REPUBLIK STETS UNTERSTÜTZT HAT UND DER ALLEIN DIE INVESTITUR DER MEHRHEIT BESITZT.**



***Vous voterez pour***

**Etienne HINSBERGER**

Député Sortant

Conseiller Général

et son suppléant

**le Docteur Jean-Pierre QUENEY**

Médecin-Chef à l'Hôpital de Sarreguemines.

***Darum wählt für***

**Etienne HINSBERGER**

und sein Vertreter

**Docteur J.-P. QUENEY**

Médecin-Chef à l'Hôpital de Sarreguemines.